

# Inhalt

Im Internet: [www.marseille-verlag.com](http://www.marseille-verlag.com)

A. Scharl	<b>Editorial: Qualitätsindikatoren zur Qualitätsverbesserung und zum Klinikvergleich. Passt ein Hut wirklich auf beide Köpfe?</b> <i>Editorial: Indicators for quality control and for comparing hospitals. Does one cap really fit all?</i>	171
H. C. Buschmann und W. Petermann	<b>Spiroergometrie. Was kann sie leisten, welche Messparameter sind relevant?</b> <i>Cardiopulmonary exercise testing. When do we need it, what is relevant?</i>	175
S. Bortscher, K. Güngör, S. Schröder und C. Kelm	<b>PEG-Sondenfehlanlage. Seltene, aber nicht zu vernachlässigende Ursache eines akuten Abdomens</b> <i>Displacement of PEG-Tubes. A rare cause of an acute abdomen</i>	189
F. Raulf, V. Wienert und H. Mlitz	<b>Analfissur. Diagnose und Therapie</b> <i>Diagnosis and therapy of anal fissure</i>	195
J. Jerosch, D. Mertens und T. J. Filler	<b>Das Entrapment des N. suprascapularis. Anatomie, Diagnostik und Therapie</b> <i>The posterior entrapment of the suprascapular nerve. Anatomy, diagnostics and therapy</i>	207
R. Schupfner, E. Pfeifer und W. Wagner	<b>Operationszugänge zum Hüftgelenk. Outcomeanalyse mittels Bayreuther-Hüft-Score</b> <i>Approaches to the hip join. Outcomeanalysis using Bayreuther Hip Score</i>	215
M. G. Jakubietz, R. G. Jakubietz, R. H. Meffert und J. Grünert	<b>Rolle des Knochenersatzes im Zeitalter palmarer winkelstabiler Plattenosteosynthesen am Radius</b> <i>The role of bone substitutes for the distal radius in the age of angle stable implants</i>	227
M. Weber, F. Meyer, A. Rappe, H. Lippert und Z. Halloul	<b>Management des isolierten Iliakalarterienaneurysmas. Aus gefäßchirurgischer Sicht</b> <i>Management of the rare isolated iliac artery aneurysm from the vascularsurgical perspective</i>	231

A. Briem-Richter und R. Ganschow	<b>Die Gallengangsatresie.</b> <i>Biliary atresia</i>	245
B. Karges, W. Karges und H. Kentrup	<b>Insulinpumpentherapie bei Kindern und Jugendlichen mit Diabetes</b> <i>Insulin pump therapy in children and adolescents with diabetes</i>	251
H. H. Kreipe und U.-S. Albert	<b>Mammopathologie im Mammographiescreening. Definition und Klassifikation der B3-Veränderungen mit unsicherem biologischem Potenzial</b> <i>Mammary pathology in mammography screening. Definition and classification of screen-detected B3 lesions with uncertain malignant potential</i>	277
R. T. Grundmann	<b>Operative Behandlung des Hämorrhoidalleidens</b> <i>Hemorrhoid surgery</i>	289
P. S. Schönhöfer und H. Schulte-Sasse	<b>Nachbetrachtungen zur Schweinegrippe-Pandemie. Ablauf, Fehler, Lehren</b> <i>Swine flu pandemic in retrospect. Course of events, failures, lessons</i>	321
T. Platzek, A. Blume und A. Lenzner	<b>Kosmetische Mittel. Gesundheitliche Bewertung und Sicherheitsaspekte</b> <i>Cosmetics risk assessment and safety aspects</i>	353



## Zertifizierte Fortbildung

	<b>Teilnahmebedingungen und Testbogen</b>	261
M. Ellrichmann und A. Fritscher-Ravens	<b>Die Punktion von Pankreasraumforderungen. Indikation und Technik</b> <i>Fine needle aspiration of pancreatic masses. Indication and technique</i>	263
	<b>Testfragen</b>	274
	<b>Auflösung aus Band 74, Heft 4</b>	276

## Kurzbewertung

S. Kleinschmidt	<b>Dexmedetomidin (Dexdor)</b>	337
-----------------	--------------------------------	-----

## Fragen – Antworten

C. Katzenmeier	<b>Entbindung von der Schweigepflicht</b> <i>Release from medical confidentiality</i>	174
F. Schier	<b>Nabelbruch – Geschlechterverhältnis und Altersverteilung</b> <i>Umbilical hernia – gender and age distribution</i>	188
H. Mellerowicz	<b>Beinverlängerung bei Hüftdysplasie</b> <i>Lengthening of the legs in hip dysplasia</i>	214
T. Wirth	<b>Das Reiten im Kindesalter</b> <i>Riding in childhood</i>	230
H. Pohlmann und M. Karthaus	<b>Schmerzempfinden bei dementen Patienten</b> <i>Perception of pain in dementia patients</i>	304
A. Lampen	<b>Verwendung von Algen in Nahrungs- ergänzungsmitteln</b> <i>Use of algae in dietary supplements</i>	348
R. Bialek	<b>Pilzinfektionen durch Haustiere</b> <i>Fungal infections through domestic animals</i>	352
M. Otto und K. E. von Mühlendahl	<b>Mobilfunkfelder und Reproduktionsfähigkeit</b> <i>Mobil telephone fields and reproductive capacity</i>	363
F. Daschner	<b>Chemische Desinfektion von Zahnbürsten überflüssig</b> <i>Chemical disinfection of tooth brushes is unnecessary</i>	367
H. D. Klenk	<b>Epidemiologie der Influenza</b> <i>Epidemiology of influenza</i>	369
W.-U. Müller	<b>Röntgenstrahlen und vorzeitige Alterung des Immunsystems</b> <i>Y-rays and premature aging of the immune system</i>	369

## Rubrik International

Minderwertige Brustimplantate. EU zieht Konsequenzen	331
Arzneimittelsicherheit in den USA. Reformen notwendig	332
Caelyx (Doxorubicin Hydrochlorid) und Ceplene (Histamin Dihydrochlorid). Abschließende EMA-Empfehlungen	333

## **Buchbesprechungen**

H. Dittmann	Handbuch der Impfpraxis	336
J. Stein, M. Raithel und M. Kist	Erkrankungen durch Nahrungs- und Genussmittel. Ursachen – Diagnostik – Therapie – Prävention	368

## **Arzneimittelnebenwirkungen aktuell**

Krebsmittel Lenalidomid (Revlimid) kann selbst Krebs auslösen	311
Fentanylpflaster. Erhöhtes Risiko für schwerwiegende Nebenwirkungen bei unkritischer Anwendung	319
Saxagliptin (Onglyza). Schwere Überempfindlichkeits- reaktionen und akute Pankreatitis	330
Belimumab (Benlysta) – dosisabhängige QT-Intervallverlängerung	335
Pandemrix – stark erhöhtes Narkolepsierisiko bei 4–19-Jährigen	344
Thromboserisiko bei Kontrazeptivpflastern und Vaginalringen höher als bei oralen Kontrazeptiva	345

## **Rote-Hand-Briefe**

Strontiumranelat (Protelos) – neue Kontraindikationen	310
Schwere Hypersensitivitätsreaktionen unter Febuxostat	328
ViaSpan Organkonservierungslösung – mögliche Produktkontamination	334
Tacrolimus extern (Protopic) – Risiko für Lymphome erhöht	342
Rückruf von Atorvastatin Basics Filmtabletten wegen falscher Dosierungsangaben	343

## **Verschiedenes**

Ukrain – ein Dauerbrenner	307
Arzneimittelinnovationen 2011 (Teil 2)	312
EU-Richtlinien zur Spielzeugsicherheit (Teil 2)	347